

L A  
**VIOLANTE**  
COMMEDIA PER MUSICA  
**DI ANTONIO PALOMBA**  
N A P O L E T A N O.

Da rappresentarsi nel Teatro de' Fiorentini  
nel Carnovale di quest' anno 1741.

D E D I C A T A  
ALL'ILLUSTRISS. ED ECCELLENTIS.  
S T G N O R A  
**D. ELEONORA**  
**B O R G H E S E,**

Marchese d'Oria, Principessa di Francavilla,  
e Montafia, Signora di Casalnuovo, Massa-  
fra, Avetrana, Uggiano, Montefu-  
scoli, Motonato, Carovigno, e Ser-  
ranova, Marchesa di Pianez-  
za, Livorno, Castelnovo, Ro-  
vato, e Maretto, e de' Si-  
gnori di Capriglio in  
Piamonte, Marchesa  
del DegoPiana, Ca-  
gna, e Gesualla  
in Monfer-  
rato, &c.



IN NAPOLI 1741.

Si vendono da Nicola di Biase al largo  
del Castello sotto la Posta di Salerno.

# ECCELLENTISSIMA SIGNORA



En à ragione più fastoso ;  
ed altero sù questo Tea-  
tro comparir di nuovo si  
vede il presente Dram-  
ma ( che in altro tempo  
ancora con applauso commune vi  
comparve ) or che vanta la prege-  
vole sorte di portare in fronte il  
venerato nome di V.Ec. ; La chia-  
rezza del quale , e le rare e divine  
qualità, così vostre , come del vo-  
stro Eccellentissimo Sposo , se an-  
noverar vorrei , e colmarle , come  
si dovrebbe, di meritate lodi , oltre  
che impresa pur troppo malagevo-  
le farebbe , portarei , come si dice,  
Nottole in Atene . Nettan poco mi

## ARGOMENTO,

arrischio far qui ricordanza , de' vostri gloriosi Antecessori , che in ogni secolo risulsero famosi , ed illustri o per arte di pace, o di battaglia , non essendo peso adeguato al mio umile ingegno. Mi taccio dunque , e, supplendo il vostro magnanimo spirto , alla mia insufficienza, prendiate in grande (vi prego) nella picciolezza del dono , l'animo di chi lo presenta ; e vogliate in questi tempi di piacere colla vostra presenza frequentemente la rappresentazione illustrarne , mentre io col più umile ossequio mi confirmo

Di V. Ec.

Umiliss., e Devotiss. Serv. Oblig.  
Francesco Sessa.

**E**Milia donzella Romana fu vagheggiata da Odoardo giovane avvenevole, e pari a lei di nascita, di Patria, e di età, dal quale ricevè altresì fede di Sposo ; ma essendosi portato Odoardo da Roma in Napoli, ed ivi trattenutosi lunga stagione, avvenne , che la lontananza, l'uso, il tempo, e novella occupazione amorosa ferono al Giovane porre in oblio il primiero affetto . Emilia intanto accorta a più d'un segno della freddezza dell' Amante, da cui n'ebbe finalmente chiara la repulsa , mossa da gran disperazione , come quella a cui di recente erano morti i Genitori , rimasta in piena libertà , ed amando costantemente il Giovane infedele , partì dalla Patria con deliberazione di portarsi in Napoli , colla propria presenza sperando ottenere l'adempimento della promessa . Ed in effetto avendo prima ad arte fatto spargere voce , essere Emilia estinta , in Napoli portossi , ed in casa di Palmiero Mercante ricchissimo Napoletano con lettere di raccomandazioni sotto il finto nome di Violante fu dal medesimo accolta . Era per avventura di Clarice figlia di questo Palmiero amante riandato Odoardo , onde con tal' occasione poteva Emilia vedere l'aniato senza essere da lui ravvisata , tanto più ch' erano già scorsi due lustri dalla di lui partenza da Roma . Avea Emilia narrato a Palmiero tutti i suoi accidenti amorosi

# P E R S O N E :

sperando, che il medesimo si fosse adoperato a farla rappacificare con l'amante, ma essendosene il Vecchio ardenteamente invaghito, nè volendosi scovrire in un tratto, le avea promesso trattare con Odoardo tal faccenda alla venuta di D.Saverio suo figlio, ch' egli avea, già tre anni eran scorsi, mandato a Padova agli studj per dottorarsi.

Da questo antecedente sono partoriti gli avvenimenti, che si scorgono nel decorso della favola, la cui azione è nel giorno appunto in cui ritorna D. Saverio da Padova, il quale col suo umore strambo, disinvolto, ed allegro fà tutto il piacere della presente Rappresentazione.

*Se cosa in essa vi troverai, Gentilissimo Lettore, varia dalla prima Edizione del 1739., col titolo dell' AMOR COSTANTE, così per l' aggiunzione del nuovo Personaggio di D. Gianandrea, come per altro, egli è dovuto farfi per necessarj motivi, e spezialmente per adattarsi all' abilità d'alcuni nuovi Attori, diversi da quelli, che la prima volta la rappresentarono. Del resto la tessitura, e graziose Azioni della Favola sono l'istesse: Speriamo, che incontri l'istesso compatimento, e vivi felice.*

PALMIERO, Vecchio fantastico, e stizzoso Mercante ricchissimo Napoletano, innamorato di Violante.

*Il Sig. Jacopo d'Ambrosio.*

VIOLANTE, che poi si scopre Emilia amante di Odoardo.

*La Signora Maria Mecheri.*

ODOARDO, Amante di Clarice.

*La Sig. Santa Pascucci, detta la Santina.*

CLARICE, figlia di Palmiero amante di Odoardo.

*La Signora Angela Franchi.*

ALESANDRO, amante di Clarice.

*La Signora Artemisia Landi.*

CIULLA, Serva di casa di Palmiero scaltra, ed allegra.

D.GIANANDREA, Napoletano nipote di Palmiero, uomo d'umor strambo, ed allegro

*Il Sig. Geronimo Piano virtuoso della Real Cappella.*

D.SAVERIO, figlio di Palmiero, giovane disinvolto, ed affettato imitatore del costume Forestiero.

*Il Sig. Nicolo de Simone.*

NINETTA, fanciulla spiritosa.

*La Signora Teresina Pieri.*

La Scena è Napoli, e proprio un Giardino con logge del Palazzo di Palmiero.

Tutte l'Arie segnate al margine con questo segno \* sono del Sig. Nicolo Logroscino Maestro di Cappella Napoletano.

# 8 ATTO PRIMO.

## SCENA PRIMA.

*Giardino, che corrisponde ad alcune logge del Palagio di Palmiero, sulle quali si ascende per due scalinate magnifiche, sotto di esse in prospetto un cancello; Clarice seduta in atto malinconico, Palmiero a suo lato, e Ciulla.*

*Pal.* Che cos' aje, che mò mme staje  
Sgugnosettta, marfosetta? *a Clu.*  
Di, che buoje figlia mia bella,  
Ca Gnorillo tujo stà ccà.

*Ciul.* Quanno chiagne na zetella,  
Vò marito mmeretà. *verso Pal.*  
*Pal.* Statte a lo luoco tujo, e no responnere,  
Quanno parla a la figlia lo Patron, *a Clu.*  
Si non vuò, che te menga lo ccottone.

*Clu.* Non parlo.

*Pal.* (Veda oscia?  
Io no la voglio a cchesta mmaretare  
E chella bricconcella  
La mette nzauto.)  
*Ciul.* (Và ca vuò sta bello;  
No l'arrive sto zuoppo viecchio pazzo.  
Isso dare non vole  
A la figlia marito,  
E a chella cchiù le cresce l'appetito.)

*Pal.* Via sù, Clarice mia,  
Spapura, che cos' aje? Vuò ire a spasso  
A Sorriento, a Posileco *a Clu.*  
A Puortecè, a la Torre?  
Gnornò? E che buoje?

*Ciul.* Se vole mmaretare? *a Pal.*

*Pal.*

## P R I M O.

*Pal.* Che te pozza pepitola afferrare. *a Clu.*  
Sfoca co Tata, non te piglià scuorno. *a Clu.*  
Vorisse no nderizzo,  
Na gioja, no vestito?  
Manco? vorisse no bello marito?

*Clu.* Questo è quel . . .

*Pal.* Che non vuope? Ma chesto è troppo:

Mo si ostenata sà, mo si neociossa:

*Clu.* Ha ditto, chesto, e chello che borria:

*Pal.* Ha ditto lo mmalà, che Dio te dia:

Già che parla non vuope,  
Giacche uare non vuope sto gusto a Pateto,  
Ncoccia, e stà zitto a gusto tujo; ma penza  
Ca songo Patre, e voglio obbedienza ..

*Clu.* Signor Padre, io diceva....

*Pal.* E che buoje dicere?  
Ca mm'aje proprio sfegnato...

*Ciul.* Ca vò marito.... *a Pal.*

*Pal.* E tu mm'aje infracetato: *a Ciul.*  
No scetate lo cane, che dorme:

Lo vesparo stezzanno non ghiacc  
Ca si sboto sta casa revoto,

E cchiù dd'uño pe ssotta nce và.  
Aggio freoma so bello, e so buono,

Ma si niente m'allumo, e m'abbâpo  
Tutto nziémo lo lampo, e lo truono.

Io ve faccio vedere, e provà.

## S C E N A II.

*Clarice, e Ciulla.*

*Clu.* Così a mio malincuore  
Debbo soffrir di sì tiranno Padre  
Il duro impero, senza alcuna speme  
Di libertà?

*Ciul.* Or iò, Segnora mià,  
Si fosse a bnje, già l'avarrià chiaruto,  
E pocca issò non vole mmaretareve,  
Lo senza tanta chiacchiare.

Trovato mm'avarria lo maretielo  
Da me medesema.

*Clar.* Oh, che dici Giulia ?

Il Genitore alfine.

Si placherà ; verrà il German da Padova,  
Ch'è d'umore più docile del vecchio,  
E allor sperar mi giovi..

*Ciul.* Si, aspetta afeno mio la paglia nova,  
Deceva chillo ; Giora mia la sgarre.  
Lo vieccio è cchiù ostenato de na vreccia,  
E nfratanto osserà.

Aspettano, e speranno

De couta paffaraje

E no nce farrà cchiù cane, che nc'osema ;

Ntienne a Ciulla, che sape

Lo stuorto, e lo dderitto,

Ed ha magnato paue de cchiù forna :

Ccā nce' è lo sì Alisantro,

Che spanteca pe buje....

*Clar.* Ancor mi parli di costui ? Non sai  
Quanto in odio mi sia ? E pur t'è noto,  
Ch'amo Odoardo !

*Ciul.* Gnorasi, lo ssaccio ;

E saccio a tutte duje:

Alisantro è no Giovene de garbo,

Buono comm' a lo ppane : e Odoardo

E' auciello proprio d'acqua ,

Vasta, che sia Romano ; voglio dicere

Ca nim'ha no nziembro de no gabbamūne :

*Clar.* Eh, che dubio non ho, colui m'è fido.

*Ciul.* Ah Gno, non me facite

Lo musso astriinto sà ;

Vi ca ve parla Ciulla

Ch' ha passate li mare janche , e russe

Co ssì briccune d'uommene .

*Clar.* Per un, che fù infedele

Obliar si non deve

La fedeltà di tanti ,  
Che vantano in amor esser costanti  
Bastano i palpiti, ch'or sente il core  
A i colpi placidi d'un dolce amore;  
Non lo tormenti.  
L'infedeltà..

Gli affetti teneri dell'alma mia  
Non giunga a uocidere la gelosia ;  
Ma l'alimenti  
La fedeltà.

### S C E N A III.

*Ciulla*, e poi D.Gianandrea con un lacchè.

*Ciul.* VJA, ca po me ne nnuommene ; non  
( fanno )

Le fegliole d'aguanno ,

Che fina pezza so ll'uommene d'oe .

Mà si non faccio arrore .

Vedo venire ccā Dòn Gianandrea ,

Chisto è pazzo solenne ,

E lo schirchio pretenne fa l'ammore

Co Biolante ; zitto : già s'accosta

Co lo creato , quale

E' assaje de lo Patronc cchiù animale ;

*D.G.* Stà zitto, appila,

Non più parlar .

Son bello ? il vedo ,

Son guappo ? il credo ,

Fò innamorare ,

Chi stà a guardare ?

Non ho bisogno ,

Che il dici tu ..

Ah ? che ? ahh cancaro !

Mò mm' aje frufciato ,

Mò mm' aja zucato ..

Bestia , non più ..

Ma ccā sta Giulia, appila per no mese .

*Ciul.* Schiava dell'Ossoria

Don Gianandrè.

D.G. Oh Giulia

Comme te trovo accossì arbanno giorno  
Dentro al Giardin?

Ciul. Ccà mo nnante nc' è stata  
Na grossa contrastata  
T'a Guorezio vuosto,  
E la figlia.

D.G. E perche?

Ciul. Perche la scura  
Se vorria mmaretare ...

D.G. E a Guorezio

No le sona?

Ciul. Gnornò.

D.G. Vecchio picoso

Nò la vò mmaretare eh? ma no importa  
Ci penzarremo noi. Or dammo al chiovo,  
Comme stà Violante?

Ciul. Stà desperata; ca comm' a lo soleto  
No ve vedde jersera

( Pe coffearlo, ch' è particolare )

D.G. Oh cattarina? Io già me lo penzò,  
Che avarrebbi mancato,  
Ma mi venne un ciammorio mmalorato;  
Dillo Martello dì? e quanno? oje Ciuccio  
*al Servo.*

Io steva bene? Oh che fusse scannato,  
Comme? io no steva male? fusse acciso.  
Si male! ecco quà siente.

Ciul. Mme despiace.

D.G. Ma venimmo al quaito,  
Dimme a mme, che ti pare de sta fata...

Ciul. De Violante!

D.G. Appunto.

Comme te pare, che mme voglia bene?

Ciul. Uh maramene? Vuje

Nne site lo Patrono. ( Vh racchio?)

D.G. Veda . . .

Giu-

Giulia, sicuteme ccà, aspè. Martiello  
*al serva*

Và dall' Orologiaro

E fatte dà la repetizione,  
Che li deze a concia? Si, mò, ca quanno?  
Vscia fi rompa il collo. Giulia, siente,  
Dalli oggi, dalli crai, vide pesci aje,  
Violante è trasiticcia, quanto al cancaro,  
Io tengo ncuorpo a me na lummenaria,  
Questo farria lo stesso  
Frusciaremme in quattro giorni.

Ciul. Bene?

Ma vuie sapite già ca Guorezio  
Non vò.

D.G. Non vò? voglio ic; vecchio mzenzato?  
Io non songo la figlia

Ca Guorezio, e buono lo schiaffeo.

Ciul. ( Ah ah ah ah, che spasso! )

D.G. Ch'aje ditto!

Ciul. Non sapite . . .

( Autro, che tu, stà ncapo a Violante . )

D.G. Creo, che dde fatte mieje

Non se nne pò fà arreto  
Le rrecchizze, li feode,  
Le ntrate, le remesse,  
Li capitale, co l'arremmiente,  
Padule, Massarie, quel che tengo  
Co chiave, e senza chiave, quel che ghietto  
Pe la la fencita; Ciulla, Ciù, Violante  
Nne stà dejuna.

Ciul. Eccola ccà mo vene

D.G. Sì, pel giorno di Patrino!

Ciul. Si fosse a buie io mo le parlaria,

E le farria apprimmo no regalo,

Ca de sfo muodo ancappano le femmene

D.G. Dice buono! Si vene

Attiempo lo laccheo coll'orologio

Nce lo darrebbi ( col figlio di Nufrio . )  
Veccola . E s' nza manco lo criato.  
*Ciul.* Tutto lo celle*v*riello è storzellato..

## S C E N A IV.

*Violan.*, e detti, e poi ritorna il lacchè di D.G.

D.G. **S**ignora , all'obbedienza  
Di mi Signora Donna Violante.

M'inerino .

*Viol.* Godo molto in riverirvi ,  
Signor Don Gianandrea ..

*Ciul.* Ecco Martiello . qui torna il lacchè:  
Co la repetizione .

D.G. ( Uh pesta accidelo !  
Mo se rompe lo cuollo .  
L'orologio . )

*Ciul.* A buje vene sto regalo .

*Viol.* Oh questo nò .

*Ciul.* Pigliate ..  
Ca chi non piglia secca ..

D.G. E accossì, Signora ,  
( Che fusse acciso tu, e chi te tene . )

*Viol.* Che cosa è quella .

*Ciul.* Na galantarìa ,  
Ch' è ultimo buon gusto ?

D.G. Una repetizione .

Venuca d'Inglitterra; che mi costa  
Cento zecchini . ( Io te voglio scannare . )

*Viol.* Oh come è vaga !

*Ciul.* Oh comm'è bella !

D.G. Oh come

L'avarraggio da chiagnere ? ( frabbutto . )

*Viol.* Prendete ..

D.G. Eh vuol burlar . Sta in bone mani .

*Viol.* Oh quest'è troppo ; in Roma  
Non s'usa .

D.G. Il sò : Non s'nsa il regalare ,  
Ma s'nsa di pigliare ;

E via

E via lo può tener per la sua serva ,  
Che per lei poi . . .

*Viol.* Grazie ..

D.G. ( Già è bolato )

E lo guajo è , ch'ancora n'è pagato ,  
Faccia di mpesto ) e accossì Signora .

## S C E N A V.

Palmiero , e detti .

*Pal.* **C**He fà sto schirchio ccà . Co Biolante .)

D.G. **C** Signora , se mi accetta per amante  
Son vostro .

*Pal.* ( Buono ? )

*Ciul.* Gnorezio .

D.G. Chi ..

*Viol.* Il Zio .

Vostro ne osserva .

D.G. Mme lo voglio sbattere . . .  
Oh Gnorezio bonnì .

*Pal.* Bonnì , Don Cuorno .

CCà che nce faje !

D.G. Songo venuto quâ . . .

*Pal.* Si benuto pe fà , la zzannaria  
Co chesta ; ma la sgarre .

D.G. Zi Parmiè , Zi Parmiè , la sgarra leje ,  
Che t'aje chi avato in testa  
De nfettà tutto lo genere omano .

*Pal.* A me ?

D.G. Sì a leje ..

*Ciul.* ( Siente Violante , e gosta . )

D.G. Aje mannato no figlio fora Napole ,  
Non vuaje mmaretà figlieta ,

Non vuaje nzorà neputeto ,

Tiene a sticchetto anco la cammarera ,

E tiene ugelosia stà forastera ,

Tu staipe pe nfracetare .

Nzomma tutto lo munno ; E che bbonora ,  
Aje ducent'anne , e non si muorto ancora .

Non

Non s'infadi , siente a me ,  
Descorrimola comm'è :  
Quanno fotti in gioventute  
Fuggiasti , amoreggiasti ,  
Ti uorasti , co' fflute ?  
Mo , che cancaro t'è dato ,  
Che non vuoi farei spassà ?  
Oh , che bicchino n' malorato !  
Non ti vuol capacitar .  
Ved'oscia da dov'è sciuto  
Questo vecchio inzallanuto  
Per venuci a ufracitar !  
( L'orologgio è zoffonato .  
Corpi tu, ciuccio m'mardato ,  
Ma ti voglio disfossar . ) *al servo*

## S C E N A V I.

*Palmiero, Violante, e Ciulla.*

*Pal.* **V** Ed'osieria , che lazzaro  
De Nepote, che tengel! Si non fosse  
Ca Luccio, che le mancano  
Tutte le chiancarelle ,  
L'avaria chiavato n' capo sto bastone .  
*Vio!* Lo scusi . Egli è d'umore  
Così faceto .

*Pal.* Che faceto ? è un birbo  
Par a mè ? Non avè manco respetto  
De fà le ghiacovelle  
Coll'osieria nnanze a mmene .

*Ciull.* Vuje:  
Già lo sapite a chillo ,  
Ca è alliero accossì . *a Pal.*

*Pal.* Pecchè lo faccio  
Perzò nime nfado; Ma tu lo gesienne,  
Perche te piace darele calonima , *a Ciull.*  
Ed ajute lo carro a la sagliuta ;  
Ciulla, attienne a servire ,  
E non te ghi ntrecanno, ca no juorno .

Fac-

Faccio ogne cosa a mmonte .  
*Ciull.* Già sapeva ,  
Ch'all'utemo veneva  
Ncuollo a minè stà colata .  
Che sciorte annerecata  
E' chella de chi serve arrasso sia ,  
Ogne cosa de male ,  
Che soccede a na casa :  
Nce corpè la creata poverella ,  
E nzomma sempe stà ntra caria , e zella .  
Chi stà a servire  
Tutte ssi guaje  
Hà da passà !  
Semp' è chiammata  
Mò rucco rucco ,  
Mò mariola ,  
Mò , ch'è lenguta ,  
Mò , ch'è berruta ,  
Ca sempe magna ,  
Ca stà neoccagna ,  
Ca no le piace  
De fatecà ;  
Che bita scura !  
Uh ! non se dà .  
E si è fegliola ,  
Stace guardata  
C' hanno appaura ,  
Che non se spassa  
A festeggià .  
E no morire ,  
E na pietà .

## S C E N A VII.

*Palmiero, e Violante.*

*Pal.* **V** I comme se sà di lo fatto suo  
St'antra sprovera! Orsù parlammo  
Sia Violante mme pare *(a muje)*  
Che no staje justa stamatina .

*Viol.*

*Viol.* Come  
Lieta esser voglio, se son già trè mesi,  
Che venni a darvi incommodo, ed a voi  
E' nota la cagione.

*Pal.* Pe trattare.  
Lo n'gaudio vuosto co lo si Odoardo,  
Che ve prommese a Romma.

*Viol.* D'esser mi sposo, e poi...

*Pal.* Ve tradette lo flaccio: Unje cchiù bote  
Cotanto mell'avite, ed otra a cchesto,  
Mme v'arrecommiannaje lo si Addevico  
Mio Patronne, ed Ammico.

*Viol.* Or diunque.

*Pal.* Adaso figlia, ca le cose  
S'hanno da fà co lo jodizio. Saje, (mo,  
Ca io da juorno n'ghinorno aspetto siglie-  
Ch'aggio mannato a studiare a Padova,  
E a farlo addottorare;

A la venuta soja

Cchiù dde na cosa ccà s'hà d'agghiustare.

*Viol.* Ma che importa, che vèga il vostro figlio  
Con miei affari?

*Pal.* Eh, tu non saje, che cosa  
Tengo ncuorpo pe ttè, vocca addorosa.  
(Stongo quase pe direle, ca io  
Pe essa sò speduto,  
E si noll'aggio moro ascevoluto.)

### S C E N A VIII.

*Ciulla*, e detti poi *D.Saverio*.

*Ciull.* All'legrezza, Padrone, è già arrevato.  
A Mo D.Saverio lo fegliulo vuosto.

*Pal.* E arrevato? e addov'è..

*Ciull.* Mò vene..

*Pal.* Oh, che contiento?

*Ciull.* Veccolo. entra *D.S.* e s'abbracc con *Pal.*

*Pal.* Figlio mio.

*D.S.* Padre carissimo

Di tutto cuor l'abbraccio,  
Bacio la man, la riverisco, e taccio.

*Viol.* Non isdegni Signor d'una sua serva  
L'umile ossequio. *a D.S.*

*D.S.* Oh mia

Riverita S'gnora,  
Anzi lei col ricevermi  
Nel ruolo de suoi servi, oggi mi onora.  
vuol prendere per mano *Viol.* la qual ricusa.

*Pal.* ( Chisto troppo se carreca? )

*D.S.* Chi è costei Signor Padre!

*Pal.* Na certa forastera...

*D.S.* Forestiera? Nou puol esser mai,

Io le dono la mano,  
E costei la ricusa,  
Tra i Forestier tal villania non s'usa.

*Ciull.* Io porzi ve sò serva. *a D.S.*

*D.S.* O Giulietta

Addio, la man...

vuol prendere *Ciull.* per mano ed ella  
s'arretra, e ricusa.

*Ciull.* Leva, lè...

*D.S.* Eh via..

*Ciull.* Vhi, che bregogna!

*Pal.* Eilà, che ghoja è cchessa? (ne-

Quanno maje ccà se pigliano dall'uomme-  
Le ffénimene pe mmano?

*D.S.* Oimè quai pregiudizj!

Resto scandalizzato, Signor Padre

*Pal.* De che?

*D.S.* Di tal sciocchezza! Oh gentilissima.

Libertà forestiera,

Quanto sei bella.

*Viol.* ( Qual umot! )

*Pal.* Io resto

De te scandalizzato, Signor figlio..

*D.S.* E perchè?

*Pal.* No stodente

I vestuto accossine  
A stà Cettà non s'usa ; tanta sciocche,  
France , e zagaraelle ? Pare proprio  
Mula de lo procaccio .

*D.S.* Così vanno

Più adorni i forestieri .

*Pal.* Chiacchiareammo d'autro, ca li frate  
Già mme vanno saglienno ,  
Orsù vamme decenno  
Quà notizia de Padoa , addò si stato  
Tre anne a studiare ;  
E che profitto aje fatto a cchille studie !

*D.S.* Dirò : Partito appena

Da quest' alma Città, desio mi venne  
Girare un poco il Mondo , ed in effetto.  
Girai, caminai, viaggiai ,  
Città , Provincie , e Regni ,  
Varj costumi appresi ,  
Molto nel Mondo vidi , e molto intesi .

*Pal.* Saccio , ca tu si ghiuto

Com'ma mmale denaro ;  
Ma pò tornaste a Padova ?

*D.S.* Dirò : passai in Roma ,

Dove apparai i tratti  
Di cortesia ; In Firenze  
Il bel parlare appresi , ed in Venezia  
Appresi il conversare ,  
Pofcia in Torino ....

*Pal.* Tu si stato a Padova ?

*D.S.* Dirò : Pofcia in Torino io mi portai ...

*Pal.* Auh, che benaggia oje, craje, e pescraje .  
Tu a Padoa nce si stato.  
Co le mmalore toje ?

*D.S.* A Padoa ? dirò : certo .

*Pal.* Lo Cielo sia laudato

E mmè respunne a mmè, si addottorato !

*D.S.*

*D.S.* Dottorato ? tal termine  
N'è ignoto Signor Padre .

*Pal.* Chest'è cchiù bella sà ! Comme ? lla forza  
Non ce stanno Dotture !

*D.S.* I Forefieri

Non usano Dottori ; solo in Napoli  
Or sento questo nome ; in quei Paesi  
Nominar i Dottor mai non intesi .

*Pal.* Vh denare mieje perze appriesso a cchisto !

*Viol.* (Costui mi muove a riso . )

*Ciul.* ( E corejuso ! )

*Pal.* Nzomma aje tu studiato ?  
Si ? o no ?

*D.S.* Certo .

*Pal.* E che cose ?

*D.S.* Cose nobili, altere ,  
Cavaleresche .

*Pal.* Comm'addì ?

*D.S.* Armeggiare ,  
Cavalcar, passeggiar, ballar , cantare ,  
Guerreggiar colle fiere . Oh Signor Padre .

*Pal.* Oh Signor cuorno !

*D.S.* Appunto, a tal proposito

Fin da Genea commeco  
Hò portata una Tigre ...

*Pal.* Che? che? ched'è ssa Tigra ?

*D.S.* Un animal feroce .

Cacciare simili bestie ,  
E' gran divertimento  
All'uso forestiero .

*Pal.* (Chisto è mpazzuto, oh povero Parmiero !)

*Ciul.* ( Comm'è particolare . )

*Viol.* ( Assai diletta  
Colle sue stravaganze . )

*D.S.* Signor Padre

Voi state malinconico ,

E pur queste Signore assai gradiscono

La

La mia conversazione.

*Pal.* Non viate coffeano, animalone?

*D.S.* Ah, ah, ah, ah, ah,

Sà ella, Signor Padre,

Ch'è l'uomo più ridicolo,

Ch'io mai abbia veduto per il Mondo?

*Pal.* E tu saje, Signor figlio,

Ca si la cchiù gran bestia forastera,

Ch'a tiempe queste se sia vista a Napole!

*D.S.* Può dirni ciocchè vuole,

Che a quando in un festin'mi vedrà lei

Passeggiare in tal modo,

Fare profondi inchini, e segnalarmi

Ne' complimenti, al canto, ed alla danza,

Com'usano i stranieri,

Dirà, che mia ragione è incontrastabile.

*Pal.* Figlio mio, già t'aspetta l'incorabole.

*D.S.* Quando vedrai, che io ballo

Al suon' d'un minuè,

Con passi, e mezzi passi,

Con salti, e pirolè

Ti venirà il prurito

E ballerai con mè.

Se poi sul mandolino

Tu m'udirai cantar,

Con crome, e semicrome,

Con trilli, e passeggiar

Il piato è già finito

Dirai, ch'ai torto affè.

*Pal.* Oh sfortunato me so arroinato?

Chisto s'è della bi.ba addottorato. *parte.*

*Ciul.* Mo si lo Vieccchio starià frisco, e bello

A stà carne nce vò chisto cortiello. *parte.*

*Violante, ed Odoardo.* (tato;

*Vio.* Quel Giovine al vedere è un pò affet-  
Ma qui viene Odoardo, arridi o sor-  
A' voti miei, (te

*od.* Gentil Donzella, addio.

*Vio.* Serva li son. *od.* Mi dica,

E condoni l'ardir, se si ritrova  
Palmiero in casa? *Vio.* Appunto  
In sua camera or va per disbrigare  
Certe risposte in Roma.

*od.* E Clarice? *Vio.* Clarice

Freme contro di voi d'ira, e di sdegno.  
( Peni così l'indegno. )

*od.* ( Oddio, che sento! )

E che fec'io?

*Vio.* Sepp'ella, e non so come,

Che in Roma voi giuraste  
A una donzella amor, già son due lustri,  
E poi l'abbandonaste;  
Onde con ragion crede,  
Che ad ingannare avvezzo,  
Non serbarete fede.  
( Finger così mi giovi. )

*od.* ( Misero fui scoverto. )

*Vio.* Che dici? *od.* Non è vero.  
Fu, chi questo a lei disse un mensogniero.

*Vio.* Mensogniero, bugiardo, ingrato, infido  
Sei tu, che fingi amore, e poi tradisci,  
E lasci in abbandono,  
La più fida donzella, e più infelice.

*od.* Ma chi parla così? *Vio.* Parla Clarice?:

Oddio! di te più perfido

Dove giammai s'udi?

Dar premio così barbaro

A sì costante amor!

Ai' mi parte l'anima

## A T T O

Nel favellar con te.  
 Tu fosti ingrato, ed empio,  
 A chi mai ti tradì  
 Sei di fierezza esempio  
 Sei reo, sei traditor;  
 Di te fra le più orribili  
 Fera peggior non v'è.

S C E N A X.  
*Odoardo.*

**Q**uel parlar, quella voce  
 Mi suona, oimè, sì stranamente al core,  
 Che m'empie di vergogna, e di stupore!  
 Se certo io non sapessi, (re!)  
 Ch'Emilia già morì; (notizie vere  
 N'ebbi da Roma) affirmarei adesso:  
 O' Emilia è Violante,  
 O' pur questa ha d'Emilia il volto istesso.  
 Ma di quai vane immagini funeste,  
 Adombro il mesto core?  
 Penziamo al nuovo amore.  
 Oddio! ma che? s'è vero  
 Quel che dice costei,  
 Come miseri son gl'assetti miei?  
 Mi manca la speranza,  
 Non lascio di temere,  
 E avvezzo la costanza  
 A palpitar ancor.  
 Sempre con me sfegnato  
 Veggo il destin spietato;  
 Nè cangia la mia stella  
 Il fiero suo tenor.

S C E N A XI.

*Alessandro, e Ciulla.*

**C**à non ce vonno chiacchiare  
 Si Alisantro mio caro, anemo, e co-  
 La sia Clarice no ve vole a buje, (re:  
 Vole lo si Odoardo.

## P R I M O;

Si vuje sapite fare, mme dà ll'anemo  
 De fareve parlà co la Patrona.

*Ales.* E che fare io dovrò?

*Ciul.* Fra na mez' ora

Venitevenne ccà; vuje già sapite  
 Ca ccà sole venì?

*Ales.* Farò, come tu vuoi.  
 Verrò per ascoltare.

La sentenza fatal da i labri suoi,  
 Ma dica ciocchè voglia; io risoluto  
 Son di soffrir qualunque cosa, pria,  
 Che d'altri mai veder la fiamma mia:

Il mio destin tiranno

Di fiero sfegno armato  
 Potrà insultarmi irato,  
 Ma non farà giammai,  
 Che amante a lei non sia  
 Fedele ogn' ora.

Qual sasso incontro al vento  
 Sarà il mio cor costante,  
 Nè mai geloso affanno  
 Con l'aspro suo tormento  
 Farà, che non sia mia,  
 Crudele ancora.

S C E N A XII.

*Ciulla.*

**P**Overo innamorato! veramente  
 E' digno de pietà. Lo scuro face  
 Quanto pote p'avere  
 Da la Patrona mia corrispondenza,  
 La prega, la corteggia, la regala  
 E ppure non fa niente.

Se vede chiaramente, che innuje femmene  
 Nc'attaccâmo a lo ppeo. Lluommene buone  
 No nce piaceno, e amammo no briccone.

*parte.*

*Clarice, Don Saverio, indi Alessandro.*

**C**lar. **Q**uanto il ritorno tuo,  
Mio diletto German, caro mi sia.  
Il contento l'addita,  
Che mi si legge in volto.

**D.S.** Oh cara, o amata  
Mia sorella gradita. Creder voglio,  
Che del mio Padre i rigidi costumi  
Più soffrir non potevi.

**Ales.** (E' qui Clarice appunto, il ver mi disse  
*Qui viene Ales.*

Ciulla; ma chi è colui,  
Che ragiona con lei! )

**C**lar. ( Viene Alessandro,  
Fuggo il noioso incontro. ) *vuol partire.*

**D.S.** Olà, perche Germana  
Improvvisa ti parti?

**Ales.** ( Egli è il fratello! )

**C**lar. E' qui colui. *additando Ales.*

**D.S.** Oh Padrón mio dolcissimo, *ad Ales.*  
Li son servo umilissimo.

**Ales.** All'uno, e all'altra  
Porto gl'ossequj miei.

**D.S.** Ma cospettone! lei  
Par, che non ha creanza? A quel Signore  
Non ha reso il saluto.

**C**lar. A le donzelle  
Non è lecito qui salutar gl'uomini.

**D.S.** O che costume barbaro!  
O civiltà de' forestieri, quanto  
Commendabile sei  
In tal materia di conversazione!  
Perdoni il mio Padrone  
La gran simplicitade di costei,  
E favorisca se l'è iu grado.

**Ales.** Grazie

A la sua cortesia.

**D.S.** Si accosti a quel Signore.

*a Clar.*

**Ales.** ( Questo galante umore  
E' buon per me, mi giovi  
L'ardir. )

**D.S.** E qual freddezza?

O per meglio parlar qual rusticchezza?  
Animo sù.

**C**lar. ( Che pena! )

**Ales.** Prima, che lei m'incolpi d'incivile,  
Dè saper, che Clarice  
M'odia.

**D.S.** L'odia? e perche?

**Ales.** Perche io lè sono  
Troppo fedele, e sviscerato amante.  
**D.S.** Caspita! questi è meglio!  
Portar odio a chi v'ama, è ancor costume  
Di qui?

**C**lar. Veda . . .

**D.S.** Eh, t'acchetta, adesso adesso  
Vò, che fate all'amore.

**C**lar. ( Le pazzie di costui danno in eccesso! )

**Ales.** Oh me felice!

**D.S.** Incominciate via . . .

#### S C E N A XIV.

*Palmiero, ed Odoardo, che osservano  
da diverse parti, e i già detti.*

**Pal.** **F**igliema co Alisantro, e nc'è lo frate!  
Che fanno ccà?

**Ales.** Clarice,

Ben è per me felice  
Del German la venuta, se contento  
Egli è, ch'io t'ami.

**Od.** ( Stelle, che ascolto? )

**D.S.** Anzi, anzi  
Contentissimo.

**Pal.** ( Buono! nce lo boglio

Ccà se face l'ammore  
Co la lecienzea de lo Supriore. )

D.S. Rispondete sorella.

Pal. ( Ah quernutone ? )

Clar. ( E' mestieri , ch'io finga. )  
Per ubbidire al mio Germano, accetto  
Il vostro amor.

Pal. ( Che sore obbediente ! )

Od. Ah in infedele...

D.S. Chi è là?

Clar. ( Cieli ! Odoardo ! )

Ales. ( Il Rivale ! )

D.S. Chi è lei ?

Od. Scusino, s'io

Troppò ardito favello , amore offeso  
Mi spinge a ciò , costei  
A me prima d'ogn'altro amor promise ;  
Onde far dono altrui  
Degli affetti non può , che già son miei.

Pal. ( Chisto ccà è creditore anteriore ,  
Ed ha ragione ; Pò venì a concorrere ,  
Si nce fosse quacc'autro Marc'Antonio  
Mo , che figliema è pposta mpatremonio.)

Ales. Questo ardir , temerario ,  
Non impunito andrà , ti rende esente  
Il luogo ove noi sem dall'ira mia.

Od. Tu ti avanzi Alessandro ,  
Perche sem qui , se altrove in questo modo  
Parlavi tu , parlavi il detto estremo.

Ales. E qui , e altrove . . .

D.S. Piano ; oh , che disordine!

Mì meraviglio molto  
Signori miei , che due gentili giovani  
Diano in queste viltà di gelosia ,  
E di contrasti . Eh via  
Togliam le differenze ,  
Fate entrambi all'amor con mia sorella ,

a Clar.

E

E all'uno , e all'altro quella

Corrisponda in amor saggia , e prudente.

Pal. ( Oh figlio buono! o grann'espedito! )

Od. ( Questi parla da folle ! )

Ales. ( E' fuor di senno  
Certo costui ! )

Clar. Germano ,

Che dite voi? Volete , ch'io vagheggi

Due uomini ad un tratto ?

D.S. E due , e cento , e mille .

Pal. ( Bello profitto ha fatto sto fegliulo !

Scagno de no Dottore

Mm'addono chiano chiano ,

Ch'è rescιuto no bello rofano. )

D.S. Via su pacificatevi ,

E tu sorella ad ambi

Porgi la mano , e insieme passeggiate ,  
E coll'uno , e coll'altro amoreggiate .

Od. ( Finger conviene . )

Ales. ( E' d'uopo

Secondar le stranezze di costui . )

Clar. ( Simular debbo . )

Pal. ( Oh potta li premiune ! )

Od. Bella. che Clar. dà la mano all'uno , e al-

Ales. Mia cara .

vedendo ,  
l'altro .

Od. Andiamo .

Ales. Andiamo .

Pal. Jate ,

« Passeeate , gnorsì , ciufolate mentre s'  
avviano s'incontrano con Pal. e re-  
ßano confusi .

Comm'a li manteciare a dduje a dduje .

E se spasse ossoria co leje , e luje . a Clar.

od. ( Oh sorte ! ) parte confuso .

Ales. ( Oh stelle ! ) parte confuso .

Clar. ( Oh mia disgrazia ! ) parte confuso .

D.S. Olà .

Dove gite ? aspettate .

Vuol anche il Genitor , che amoreggiate.

## S C E N A XV.

Palmiero , Don Saverio , D. Giandrea ,  
e poi Ciulla.

*Pal.* Tu te n'adduone, ca non aje judizeo,  
Ca si la scunima de lo vetoperio?

D.S. Padre , che pregiudizio  
E' questo ?

D.Gian. Oh il mi caro , abbracciandolo  
Oh il mi amato cugino Don Saverio.

D.S. Oh il mio Don Gianandrea ,  
Oh diletto Germano ,

D.Gian. Singhe lo bemmenuto ,  
Giojone mio .

D.S. Sii tu il ben trovato :

*Pal.* Che bell'ambo serrato .  
Auh , che flate !

Ciul. ( Ccà stanno li duje schirchie ,  
E lo Vieccchio nc'è ppure. Mo è lo bello .

D.Gian. Si benuto bbellone.  
Te voglio fa na fico.

D.S. All'aria forestiera  
Sempre meglio si sta , che alla nativa .

D.Gian. Zi Parmiè , squatratillo ,  
Comm'è Milordo .

*Pal.* L'avimmo squatrato .  
Si n'è Milordo tornace .

Ciul. ( Lo vieccchio  
Roseca chiuove . )

D.Gian. Pare ,  
Che zi Parmiero no sta justo ?

D.S. Il Padre  
Non appena quì giunto,m'ha causato  
Un gran disturbo .

*Pal.* Io a isso sa .

D.Gian. Oh cattera !

N'appena sì arrevato ,  
E già t'ha disturbato ?  
Chisto vieccchio è mpazzuto !

*Pal.* Oh freoma !

D.Gian. E che t'ha fatto ?

D.S.Poco fa in mia presenza ha discacciato  
Da quì con gridi , e chiassi due Signori ,  
Che per lor cortesia facean corteggio  
A mia sorella . Cosa ,  
Che all'usanza straniera  
Non v'è più stravagante , e vergognosa .

D.Gian. Oh , che vergogna , è pazzo !

D.S. È pazzo senza dubio !

*Pal.* Songo la mmalapasca , che ve vatta  
A tutte duje, sinorfie, animalune .

Ciul. ( E si sferra lo Vieccchio terra tienete ! )

D.Gian. E ssaje, ch'ha fatto a mme quà stam-  
Mme stava devertendo (matina

Co na certa frontiera , che sta in casa  
A farci un po l'amor; non saje fratiello .  
So Giovanotto, ci vo un po di spasso ,  
E sfo pesta de vieccio .

Mm'ha disturbato . D.S.Oh cancher !

D.Gian. Pe sfo canchero, ch'aje mmocca .

*Pal.* ( Belli duje birbe ! nce vo poco , e schiatto . )

D.S.Egli è matto solenne .

D.Gian. È matto , è matto ;

Ciul. Ah, ah, ah, ccà nce vonno li barchette ! )

D.S.Sentami , Signor Padre .

D.Gian. Viene ccà Giorezio .

*Pal.* ( Si sferro, uh quanta nnaccare ! )

D.S.Gli anni v'hanno stordito !

D.Gian. L'ajetà v'ha nzallanuto .

D.S.Siete un zotico . D.Gian. Un rustico .

D.S.Civiltà non avete . D.Gian. Nè ghiodizeo .

D.S.Meglio è , che vi chiudete .

D.Gian. Mettiteve a lo storno .

## ATTO PRIMO.

- Pal.* Vuje la fenite a cancaro,  
O de faccia a no muro mo ve sbatto?
- D.S.* )  
*D.Gian.* ) Ah,ah,ah,ah,ah.
- Ciul.* )  
*Ciul.* Che sfizio?
- D.S.* E' matto certo? *D.Gian.* E' matto, è matto!
- D.s.* Signor Padre, scusi lei,  
Io non vidi a giorni miei,  
Un più rozzo per mia fè!
- D.Gian.* Gnorezi Perdoni ościa,  
N'aggio visto nvita mia,  
No mpestatò comm'a tte!
- Pal.* Smorfia, smorfia, locco, locco,  
Lo cchiù ciuccio, lo cchiù smocco  
No nce stà, credite a me.
- Ciul.* Si Patrò,aggiate pacienzea,  
Tra n'arrajeso, e duje pazze,  
Defferenzea nò,non c'è!
- D.s.* Anco Giulia ve lo dice.
- D.Gian.* Ve Coffea Ciulla porzì.
- Ciul.* Ma si chesso è bberetà.
- D.s.* Siete proprio curioso.
- D.Gian.* Siete proprio no nzistofo.
- Ciul.* Signorsì, accossì ba.
- Pal.* O Parmiero annerecato,  
Io te veo precepitato,  
Te coffeeano duje briccune,  
E ppe tierzo na vajassa  
La mastressa te stà ffa!
- D.s.* Che diletto!
- D.Gian.* Che spassetto!
- Ciul.* Ah, che gusto  
Mmeretà!
- Pal.* Vh, che cancare? Vh, che fflate,  
Schiattarraggio nzanetà!
- Fine dell' Atto Primo.*

ATTO

## ATTO II.<sup>33</sup>

### SCENA PRIMA.

*Clarice, Odoardo, e Violante.*

- Od.* Questa è la fedeltà? questo è l'amore,  
Che mi giurasti, ingrata? Ad altro  
Offri in presenza mia (amante  
La destra a me promessa?)  
*Vio.* E che più dir potresti,  
Se chiudessi nel sen l'alma più fida,  
Che vantò mai ne'suoi trionfi Amore?  
Non più sdegno, e se pure  
Vuoi proromper nell'onte,  
Rimproverar tu puoi  
A te medesimo i mancamenti tuoi.
- Od.* (Oimè, se sia costei  
Emilia, ben potria,  
A Clarice scoprire  
Gli antichi affetti miei!)
- Clar.* E quai mancanze?
- Od.* (Ah taci,  
Oddio!)
- Clar.* Più ch'io ravviso  
La tua confusion, più nel penziero  
Cresce il sospetto.
- Viol.* E non sospetti indarno.
- Od.* (Ah taci per pietà.)
- Viol.* (Pena, infedele.)
- Clar.* Di, Violante, e a me scopri  
Qualche delitto di costui.
- Viol.* Ti basti  
Sol per ora, che quello  
Hà in seno il cor più perfido, e rubello.  
\* Qual in mezzo alla foresta

C

Sot-

## A T T O

Sotto Ciel tonante, entero  
Prevedendo la tempesta  
Va veloce il Passaggiero  
Il suo scampo à ritrovar.

Tal sei tu, dell'infedele  
S'ora attendi alle quereles  
E vedrai con tuo spavento  
Balenare il tradimento,  
E l'inganno fulminar.

## S C E N A II.

*Clarice, ed Odoardo.*  
Clar. **D**unque il fido Odoardo,  
Che la fe violata altrui rinfaccia  
E reo del fallo istesso.

Od. Colei ...

*Clarice.* Taci, che in volto  
Ti si leggono i moti  
Di quell'anima infida.  
Ti basta avermi offesa  
Con tradimenti così enormi, ed empi.  
Ah più non tormentarmi,  
Mi rendesti abbastanza anima ingrata.  
Infelice pur troppo, e sventorata.

\* Non penzo nò, che sia  
D'un mesto core afflitto  
La pena così ria  
Com'or sospira, e langue  
Il mio tradito amor.

In quel fallace volto,  
In cui si vede espressa  
L'infedeltade istessa,  
Più d'un inganno accolto  
Or vi ravvisa il cor.

## S C E N A III.

*Odoardo.*

Quante vic, quanti modi  
Per tormentar quest'infelice vita?  
A la-

## S E C O N D O.

A'lacerar si uniscono il mio core  
Con il rimorso dell'antico amore?  
Ah! Ciel! io son perduto? E qual momen-  
Per me infelice è questo!  
Oh sorte? oh Amore? o mio destin funesto!

## S C E N A

*entra aggitato.*  
IV.

*Palmiero, e Giulia, poi D. Giandomenico.*

*Pal.* Ciulla, che fà Violante?

*D.G.* (Ciulla co Zi Parmiero.)

*Ciul.* Sta sbattaglianno co lo si Odoardo  
A la cammera soja.

*D.G.* Buono ca non ci andai?

*Pal.* Sto caca pozonetto

Non la vò feni proprio?

Lassame i a me pure.

*D.G.* Zi Parmiero. *vuol andare, e D.G. lo chiama*

*Pal.* ( Oh st'autro fantappede.)

*D.G.* Addò volite ire?

*Pal.* Addò Violante.

*D.G.* E sapite ca chella sta impegnata  
Con altri!

*Pal.* E perchè chella sta impegnata  
Io la vago à spignà. *D.G. Sarraje tenuto*  
Pe n'ommo assaje geluso!

*Ciul.* Anze pe pettemuso.

*Pal.* Geluso, pettemuso si Signore.

*D.G.* Non c'è cchiù peo cosa

De no Viecchio impestato!

*Ciul.* (Non nc'è cchiù peo de Viecchio nnam-

*Pal.* Oje birbante?

*morato)*

*D.G.* Ossoria

Non s'impesti, ca io

Abburlo.

*Pal.* Abburla co li pare tuoje.

*D.G.* Securo. Dice bene Gnorezio

Abbesogna parlare co chi inten he Ca

## A T T O

Ca leje hà mmertecato il cellevrello :  
*Ciul.* Ah ah ah mo è bello .  
*Pal.* Manco la vujo fenire.  
*D.G.* E sempre d' una vena,  
 E sempre d'un tenore,  
 Gridi , allucche streverie  
 Mo si ch'è bctoperio .  
*Pal.* Eppure . . .  
*D.G.* Tutto il giorno  
 Tu vaje à contrastare  
 Mo co la figlia , mo co la creata ,  
 Mo col tuo figlio, e mo co me, e che can-  
 Tu sei viecchio ò Dimmonio . caro  
*Ciul.* Chesta sì ch'è farzata  
*Pal.* Oje lazzaro briccone?  
*D.G.* Dovarressi scompirela ;  
 Non mi ca si tenuto pe redicolo ,  
 E affè non poterra je comparire pe Napole  
 Ca strellarranno tutte gruosse, e piccole ,  
 Vecco ccà zi Parmiero lo mpestate  
 E lo spasso farraje del vicinato .  
 Guardanno sei n'arraiso ,  
 Parlando , sei na furia  
 Sei schierchio , sei ridicolo ,  
 E ncoppa à na commeddia  
 Sei buono à recitâ !  
 Ah ah ah ah ah ah  
 Veditelo , sentitelo  
 Già ridere me fà !  
*Pal.* Mme friano le immano !  
 Vesogna c'aggio freoma ,  
 Pe no volè crepâ !  
*Ciul.* Lo Vieccio fà bottune  
 Via mò lassalo i ! *D.G.* A chi !  
 Chisto è lo gusto mio ;  
 Co tutto che mm'è zio  
 Lo voglio fà schiattâ !

entra

SCE-

## SECONDO.

SCENA V.

*Alessandro , e Odoardo .*

**A.** *T* Alche allor lascerai  
 In pace gli amor miei ,  
 Quando dell'irc mie scopo sarai ?  
**Od.** Quanto folle tu sei ,  
 Se co' tuoi detti insani  
 Penzi atterrirmi , io più delle parole  
 Soglio usar l' opre .  
**A.** Odoardo , Odoardo  
 Troppo superbo sei : modera omai  
 L'orgoglio insano , e soffri  
 Un rival non gradito .  
 Chi ben ama , usar deve  
 Prieghi , lusinge , e non minacce , e sfegni ;  
 Fedeltà , non inganni ;  
 Fu sempre esca a l'affetto  
 Dolce piacevolezza , e non dispetto ;  
 Non credere , che Amore  
 Cedi all'orgoglio mai ,  
 Pria di sospiri , e lai ,  
 Di pianti , e di dolore  
 Si pasce quel crudele :  
 E poi si placherà .  
 Se tenta un core altiero  
 Audace fargli guerra ,  
 Lo fulmina , ed atterra  
 Spogliato di pietà .

## SCENA VI.

*Odoardo .*

**A** Hi lasso e qual cordoglio  
 Nel core Oddio mi sento !  
 Cieli ! a che mi conduce un tradimento ?  
 Ma lungi il vil rimorso ,  
 Io per Clarice in petto  
 Fido sempre averò l'istesso affetto .  
 \* Sebben mi vedo  
 Nel punto estremo ,

## S E C O N D O.

*al ser.*

## A T T O

Al crudo fato  
Però non cedo,  
E nulla temo  
Del suo rigor.

Scagli spietato  
Fulmini d'ira,  
Che per l' oggetto  
Per cui sospira  
Più nell'affetto  
Si accende il cor.

## S C E N A VII.

D. Saverio parlando con un Servitore,  
e Palmiero.

D.S. Vieni quà tu, va corri  
Or da Madama Spergoli  
Poi da Madama Frittoli,  
Appresso da Madama Squittiminia,  
Da Madama Alticheria, e Tintiminia.  
Portale i miei rispetti, e poscia invitale  
Alla Villeggiatura, o sia Festino,  
Ch'oggi intendo di far nel mio Giardino:  
*mentire il lacchè vuol partire, Palmiero*  
*si fa avanti.*

Pal. Addò vaje? signornò (*al servo*) che d'è sta  
De sse sfritte, e sfrattole, *(joja)*  
E minie, e sciornie, e bornie? *a D.S.*

D.S. Queste sono Madame,  
Ch'io conobbi in Parigi assai compite  
In ballo, in suoni, in canti, ed in materia  
Di conversazione *a Pal.*  
Và. *al Servo.*

Pal. Aspetta, o vuò provare sto bastone? *al ser.*  
Tu no la vuole seni proprio sta vernia?  
Non c'è commertazione n'casà mia.  
D.S. Se lei, mio Signor Padre  
Vuol passar per uom zotico,  
Non ci vo passare io.  
Và tu, lacchè.

Pal.

Pal. Non to partì te dico.

D.S. Io voglio, che tu vada,  
In ogni modo

Pal. Io no. D.S. Io sì?

Pal. Vedimmo chi la vence.

D.S. Or via con sua licenza, Signor Padre:  
Parti olà presto tu.

*tiene il Padre,*  
*mentre il servo va via.*

Pal. Lassa, che fusse acciso,  
Animale, briccone.

D.S. Se prenderete il gusto una sol volta  
De' tratti forestieri,  
Più non mi chiamarete  
Animale, e briccone.

Pal. Si tu pruove  
La mostra de li nnaccare pacfane,  
Affè, ca me ne nnuommene.

D.S. Oggi vedrete quanto  
Gusta il modo straniero.

Pal. Oje vedraje, che carizzo,  
Si no la scumpe, te farrà Parmiero:

Afeno te nne iste  
A Padoa a studià,  
Arcaseno veniste  
Pò da li studie ccà;  
E chello, ch'è lo ppeo  
Si fatto no sciaddeo,  
Che scuorno non comprenne,  
Vi che nteresso nceje, e tornatene.

## S C E N A VIII.

D. Saverio, e poi Giulia.

D.S. Le sofisticherie di mio Padre  
Son troppe, ma faccia egli come  
Ch'io farò qualche voglio, *vuole*  
E viverò con la mia libertà.

Ciul. Ah, ah, ah, ah, sto sio D. Gianandrea  
E pasto proprio Nobeje:

D.S. Oh Giulia di che ridi?

Ciul.

## A T T O

*Ciul.* Io rido della bella lezione  
Che avite dato ccà a Don Gianandrea  
De fà lo calimeo, a tutt'usanza .  
*D.S.* E come il sai ?  
*Ciul.* Mò nnante  
Iffo l' ha ditto a mene; ed hà voluto  
Fà l' ammore commico ,  
Perche la nnammorata non ce stava ;  
Ca chest' era l'usanza  
Ll' avite ditto vuje .  
*D.S.* Così è l'usanza,  
E ver ; ma farsi deve  
L'amor con gentil donna, ed avvenevole,  
Ben parlante , e vezzosa ;  
(Benche sia serva)ma non già con una  
Come tè,che non sai, se non trattare,  
Parlare,e conversare  
All'uso del paese.  
*Ciul.* Oscia vò pazzià? quanno m'attocca  
Tuscheggio , e sputo tunno ,  
Saccio trattare all'uso , cammenare:  
E fà porzì l'ammore .  
*D.S.* All'uso forestiero?  
*Ciul.* All'uso forastiero ?  
*D.S.* Oh buono ! questo  
Saria lo stesso , che farmi davero  
Invaghire di tè .  
*Ciul.* State a sentireme ,  
E responnite vuje  
A proposeto .  
*D.S.* Sento .  
Con ammirazione , e con contento .  
*Ciul.* Poiche il Sol del tuo bello  
Spande i cocenti rai del suo splendore  
Fin dentro l'ima valle del mio core.  
Di questo sen la denza nuvoletta  
Tutta si accende ;  
*D.S.* Oh cara?

Non

## S E C O N D O

41  
Non più,non più,che presso al tuo bel fo;  
Io riscaltar mi sento a poco a poco. (co  
*Ciul.* Per chi mio vago Sole?  
*D.S.* Per te mia vaga Luna .  
*Ciul.* Anch'io per voi sospiro .  
*D.S.* Ed io spiro , e respiro .  
*Ciul.* Idol mio, m'amate voi davero ?  
*D.S.* Io t' amo sì , ma all'uso forestiero ?  
*Ciul.* Or che ti sto mirando ,  
Diletto Don Saverio,  
Il cor mi và brillando;  
E in sen per l' allegria  
Mi forma un armonia,  
Che un cembalo un salterio  
Più dolce non la fà  
Se a così fido affetto  
Sdegnoso tu sarai,  
O non ai core in petto ,  
O in cor non ai pietà .  
*D.S.* Questa figliuola è graziosa molto  
Ed è più esperta assai ,  
Che io non avrei creduto .  
Basta : io ci hò ayuto gusto inverità ;  
Ma torna il Genitor con violante  
Io mi ritiro ad osservar di quà .  
S C E N A IX.  
*Palmiero*, e *Violante*, e detto, dopo *Giulio*  
*Pal.* A Ttiempo sia *Violante*  
*Viol.* Mme jve pe la mente  
Ed ancor io  
Di lei veniva in traccia  
*Palm.* E perchè ?  
*Viol.* Per sapere  
Se tempo vi parea , or ch'è venuto  
Da Padoa il vostro figlio  
Trattar gli affari miei ?  
*Pal.* De chessò appunto

C 5

41

16

## A T T O

<sup>42</sup> Io te volea parlare: aggio penzato  
Si pare à tene mascolone mio,  
De levare sse baje  
E si tu vuoje, chiarisce  
Chillo forfante, e mme te n'gaudio io.  
*Viol.* Come? qual novità?

*Pal.* La novità  
E' ca pe ttè sparesco  
E si tu non me daje quacche socurzo,  
Bellezza mia so ghiuto, songo scurzo.  
*D.S.* E viva il Signor Padre  
*Pal.* (Ulh Cancaro?)  
*D.S.* Or si che fate bene  
Con libertà: fate all'amore via,  
Ch'io nell'amor farovvi compagnia.  
*Pal.* Vi si potea fà peo lo diascange.  
*D.S.* Son vostri servi il Genitore e il figlio  
*a Viol.*

Ed entrambi da voi sperano aita  
Il figlio, e il Genitore;  
Poiche per voi nell'amorofo artiglio  
Ambi son dati, e il Genitore, e il figlio.  
*a Palm.*  
Và bene?

*Pal.* E la scaenza, che t'afferra!  
(Auh bonora?)  
*D.S.* Troppo strana guerra (glio  
Fanno i penzier del Padre; ei vada, io vo-  
Vagheggiarvi davvero *a Viol.*

E vagheggiarvi all'uso forestiero.  
E il costume moderno assai bizzarro  
Al ben, che si desira

Usa far all'amor con Poesia  
Dunque dirò un sonetto in vostra lode  
E sarà questo. Or mi ascoltate.

*Viol.* (Oddio!  
Qual noja!)  
*Pal.* (Ulh pesta abbiannillo)

D.S.

*D.S.* A bella donna, un che di core l'ama  
Sonetto: Qual...  
si compone in atto di recitare un Sonetto,  
e viene interrotto.

*Viol.* Signore, *a D.S.*

Debbo a Clarice andar. L'ora appuntata  
Del Ridotto è vicina.

*D.S.* Or vi disbrigo.

*Viol.* Qualor... *come sopra*

*Pal.* (No le dò n'capo sto bastone  
Pe n' aggravà Violante...)

*D.S.* Fà conti frà se stesso il Genitore:

A noi: Qualor... *come sopra*

*Viol.* sopravviene Giul. con prestezza.

*Ciul.* Segnora Violante,

La Patrona v' aspetta.

*D.S.* Or vien: Qualora... *come sopra*

*Viol.* Addio.

*Pal.* (Già se non' è ghiuta, a chillo,  
Ulh mò che le farria!)

*D.S.* A te Giulietta mia

Il Sonetto dirò: Qualor col suon...  
*Qui sopragiunge un Seruo, ed accen-*

*na a Ciul. che la vuol Clarice.*

*Ciul.* Mme vo la sia Clarice? Collecienzia parte.

*D.S.* Ed io lo dico a Corbo.

Qualor col suon della sua lira Orfeo...

Parte Corbo vedendo accostar Palmiero.

Ma dove andò costui,

O Padre, e bene, a vvoi

Dunque il reciterò: Qualor...

*Pal.* Qualora

Sia capo a caracò, RRè dell' Arcasene;

Leje non la vole scompere

Sto muodo de procedere,

Provarraje lo vorpino affè ncoscienza,

*D.S.* Padre, voi non avete convenienza!

Vi piace d' interrompermi Nel

## A T T O

Nel più bel poetar,  
E poi con mille ingiurie  
Mi state a maltrattar,  
Questo è volermi ucidere  
Senz' altra carità.  
Chi è di noi l' Arcasino?  
Voi lo sapete già.

Non vi prendete colera,  
Che questa è cosa vera,  
Parlo alla forestiera,  
Con tutta libertà.

## S C E N A X.

*Palmiero.*

**C**Hesto, e chiu ppe once vole (ne  
A chi non hā ghiodizeo, comm' a mine  
S' io mettea st' animale  
Dinto a no criminale:  
Non me facea st' asciute; ma non sia  
Chillo, che songo, si nnanze stà sera  
Non te l' aggiusto de bona manera.

## S C E N A XI.

D. Saverio, Violante, Odoardo, Clarice, Alessandro, D. Gianandrea, e Giulia, e Palmiero, che ritorna ad osservare da *sopra la loggia.*

**D.S.** Orsù, Signori per passare il tempo  
Con allegria, vogliamo  
Rappresentare qui frà noi medesimi  
Una Commedia all' improvviso.

**Od.** Io son contento,**Ale.** Ed io.

Son pronto.

**D.Gian.** Lei commanna.

Ca io faccio porzì lo Tirascene.

**Pal.** Che se fà cca!**Ciul.** Chisto è lo genio mio.

E imparate de Servetta

Io farraggio da Comeca perfetta.

D.S.

## S E C O N D O.

45

**D.S.** Voi, che dite sorella?**Clia.** Non sò, se ci riesco.**Pal.** ( Non dobetare, ca st' je m'bone n'ero,  
Che te sprattecarranno chiano chiaro.)**Od.** Ma qual sarà il soggetto?**D.S.** Eccolo appunto.L' hò fatto adesso adesso, attento: è il titolo  
Il Padre Sciocco.**Pal.** ( E lo figlio animale.)**D.S.** Il luogo della favola è Bologna.**Pal.** ( E lo ciuccio, che sì senza vergogna.)**D.S.** I personaggi sono:

Ottavio amante d' Angela.

Il Signore Alessandro, Angela amante

D' Ottavio ell' è Clarice: fà Coviello

Don Gianandrea, e Rosina Servetta

La farrà Giulietta!

Il Signore Odoardo, e Violante

Saranno i spettatori:

Fabrizio vecchio rozzo, e bestiale

Questi sarà mio Padre.

**Pal.** E pe ffà la Commedia affaje cchiù bella  
Tu può fà, figlio mio, Pollecenella.*disceso dalle logge.***D.S.** Si c'intende, io fard da parte buffa.

Intanto, Signor Padre,

Potete dar principio,

*alzandosi.*

Che sete voi di prima Scena.

**Pal.** Oje bestia,

Vd proprio, che te rompa

Sta mazza ncuollo? d' pure

Che te faccia passare

Dinto a no criminale

St' ommore stravagante, e bestiale?

**D.S.** E viva il Signor Padre, a meravigliaFà la sua parte. **Pal.** Uh gliannola!**Ciul.** ( Ah ah ah, o che riso! )

G 7

D.G.

## A T T O

45

D.Gia. (Ah ah ah, ch'è sfizio de Signore)

D.S. Or' io debbo rispondere :

Veda, Signor Poltrone,

Io non ci colpo a nulla,

Se voi sete animale in conclusione.

Per questo . . .

Pst. Va scompennola,

D.S. Voi siete . . .

Pst. Và scompennola.

D.S. Un uomo assai assai a lo sproposito.

Pst. Và scompennola dico.

D.S. E per ciò.

Pst. Tu m'c vujoje,

Io te nne voglio dà . . .

*Và a bastonarlo, D.S. fugge, e si pongono  
in mezzo Odoardo, e Aleksandro.*

D.S. Io fuggirò.

D.Gia. Ah, ah, ah,

Stò viecchio và un perù.

Od. Non più.

Al. Eh, di grazia.

Pst. Eh, di grazia, lo sapite

Vuje autre mi Patrune,

Ca mm' avite frusciate li cauzune:

Od. Comme?

Al. Perche?

Pst. Lo comme, e lo perchene

E', ca vuje poco genio avite a mmenc;

Perzò mmorgare, e a lettere de scatola

Io ve lo ddico nnante:

Mò da la casa mia

Jatevenne a mmalora tutte quante. parte.

Od. Quai modi!

Al. Qual trattar!

Viol. Che rozzo!

D.Gia. Che animale!

D.S. Eh, non badate,

## S E C O N D O.

47

Signori, ch'è Commedia; il Signor Padre  
Ha fatto la sua Scena  
Secondo il suo carattere  
Meravigliosamente.

All'altra Scena : Coviello, e Rosetta,  
Scena amorosa, e viano,  
Silenzio, olà Signori; andiam, con spirito.

*Siedono tutti, fuorché Giul. D.Gia. i qua-  
li si pongono in atto, come se recitassero.*

D.Gia. Oh Rosetta, bondì.

Ciul. Bonnì, Coviello..

D.Gia. Mme pare ogn' ora n' anno  
De te gaudè, speranza de sto pietto.

Ciul. Io te stava aspettanno,  
Pe te di, ca pe ttè, sò tutt' affetto.

D.S. E spiritosa assai

L'introduzione, e viva, seguitate]

D.Gia. Sacce, ca pe ttè moro

Ciul. Sacce, ca pe ttè spanteco.

D.Giu. Tu mm' aje feruto ccà.

Ciul. Tu ccà mm' aje cuoveto.

D.Gia. Pe ttè non aggio abbiento.

Ciul. Pe ttè n' ave arrecietto lo penziero.

D.G. Bellezza de chi sì?

Ciul. Sò de lo bbello covelluccio mio.

E tu?

D.G. Io so de Rosettella mia.

fatto

Ciul. Ah mbroglione mbroglione, tanto aje

Co le trapole toje,

Che mm' aje ncappata già!

D.G. Freccecarella,

Tanto aje saputo fare

Co li meccigge tuoje, ch' aje fatto ar-  
N'ommo? e che ommo? pò Coviello Ciavola!

Ciu. Uh zingaro. D.G. Uh Cassese.

Cin. Uh gioja. D.G. Uh cara.

Ciu. Uh bello. D.G. Viva Rosetta mia!

Ciu.

Ciu. Viva Coviello. *vieno a sedere*  
S C E N A XII.

D.Saverio, Violante, Odardo, Alessandro, Clari-  
ce, Ciulla, e D.Gianandren, poi Pal. che ritorna.

D.S. È Bravo da d'overo. All'altra Scena:  
E Angela, e Ottavio pricga, e scaccia,  
Servi, fan scena in quattro. (in questo  
Alessandro, Sorella, e Giulietta.  
Giulietta.)

*terza Giul.*

Ciul. Eccome ccà.

D.S. Con spirito, all'allegria, incominciamo.  
*S'alzano in atto di recitare.*

Clar. Troppo importuno sei. *ingendo recitar.*

Ai. Troppo sei fiera.

Clar. Io ti abberisco amante.

Ai. Benche crudele, io ti amerò costante.

D.S. Non tante smorfie, Signora sorella,  
E voi, Signor, non tante affettazioni;  
Più sodi.

Cla. Io t' odio.

D.S. Un poco più di spirito. *Li concerta.*

Osserva, come io dico:

Io t' odio. Ecco lo sdegno  
Delle vere Madame.

Ai. Il mio lamento

Ti placherà.

D.S. Quel piangere

E' troppo caricato: il mio lamento

Ti placherà. Son questi

De' Cicisbei moderni i veri gesti.

Cla. Mi fia d'uopo partir.

Ai. Fermati.

Clar. Lascia,

O ch'io grido!

D.S. Ch'è questo? oh cospettone.

Od. Tra gli scherzi Alessandro

Troppi ti avanzi, olà;

Ales. Troppo tu sei

Malcreato importuno, e l'ira mia  
Vendicarsi desia.

Od. Son pronto.

Ales. Indegno.

Od. Ah vile.

Pal. Ccà ncè rommore!

D.Gian. Oh che vuol dir stà joja.

D.S. Oh v' acchetate;

Vio. Oime?

Clar. Lassa?

Ciul. Fremmate

Pal. E bon prode nce faccia, e sanetate:

Od. Ci vedrem frà poco altrove  
Per far pago il mio furor.

Ales. Mi vedrai dove tu vuoi  
Per punirti traditor.

Viol. Ai, che fiera gelosia?

parte

Clar. Ai, che pena acerba, e ria?

parte

D.S. O' che caso non pensato?

D.Gian. a 2 Che scompiglio arrasso fia?

Ciul.

Pal. Lo malà, che Dio ve dia.

D.S. Con i gridi, e con i chialli  
Sete causa . . .

Pal. Zitto llà!

Tu si causa birbantone

De mme fà precepétà.

D.Gian. Co sti baje, e sti fracasse  
Vujo facite . . .

Pal. Non parlà.

Schefenzuso, animalone,  
Te mme tire a fà scasà!

Ciul. Co sti strille, che facite  
Vujo volite . . .

Pal. Appila tù.

Non te piace forfantella  
De volerme arronejà.

D.G.

## A T T O

50  
D.G.

D.S. a 3 Ma faciteve capace . . .

CiuL

Pal. Lazzarune , srabbuttune  
 Ste chiazzate , ste frettate  
 Che ve pare , è cosa bona ?  
 Chesto fa , chi n'ha ghiodizio  
 Spate , aggrisso , precepizio ,  
 E sbreguogne hà da portà .

D.Gia. E' sferrato Gnerezio ,  
 Và l'apara nzanetà !

D.S. E' scappato il Signor Padre  
 Per un pezzo griderà !

CiuL. E' sferrato lo Patron ,  
 Va l'apara nzanetà .

Fine dell' Atto Secondo .

## ATTO TERZO.

## SCENA PRIMA.

Aleffandro , e Clarice .

Aff. Giacchè superba , a questo segno è giunto  
 Il tuo rigore , almeno ,  
 Vedi del mio morir l'estremo punto .

Clar. Nè il tuo morire io bramo ;  
 Nè l' amor tuo desio .

Aff. Questa è la crudeltà del destin mio ;  
 Ma fà pur qualche vuoi ,  
 Tu mi vedrai da forte (morte .

Chieder sempre , ò il tuo Amore , ò la mia

Clar. Ravviso , che tu'm ami ,  
 Conosco il merto tuo ,  
 N'hò pietà ; ma che prò?se nel mio core ,  
 Per te sentir non posso  
 Qualche scintilla d'amorofo ardore ;  
 Merito alcun non vale .  
 Dove il genio contrasta ,  
 E dove il core inclina ;

## T E R Z O.

51

Ivi il dardo dorato Amore affina .

Aff. Ah , che genio non è , che ti costringe  
 A disprezzarm' ingrata ;  
 Ma barbara empietà d'un cor protervo ;  
 Ch'altro vanto , non hà ch'esser crudele ,  
 Ad un'amor sì tenero , e fedele .

Ah nò mio bene ,  
 Ah non lasciarmi ,  
 Ti move oddio  
 Delle mie pene ,  
 De' miei sospiri  
 Qualche pietà .

Sempre funesta  
 Per me la sorte ,  
 Mi affligge ai misero !  
 E l'alma mestra ,  
 Tra rei mattiri  
 Penando và !

## SCENA II.

Clarice .

A Lessandro , Aleffandro ,  
 Se vedessi il mio cor , quella pietade ,  
 Che tù a me chiedi , di me stessa avresti .  
 Dolente più di te l'anima mia  
 Prova d'Amor la fiera tirannia .

E questa d'Amore  
 La legge crudele ,  
 Penar , chi è fedele ,  
 Per empia beltà .

E solo in contenti  
 Godere un amante ,  
 Che sempre incostante  
 Fermezza non hà .

## SCENA III.

Ninetta . con zavatta in mano cover.  
 in , e Giulia .

Nin. P Is pis Signora Giulia .

Giul. O Ninetta , che buoje ?

Nin. La Signora Clarice  
 Stà sola ?

Giul. Sola sì ; che nne vujoje fare ?

Nin. Io le devo portare

Senza , ch' altri mi vegga ,  
 Questo presente .

Giul.

G'ul. Brono! E chi lo manna?

Nin. Il Signor Odoardo.

Giul. E che cos'è, sì è lecito? Nin. Una cuffia  
Di punto d' Inghilterra,  
Ch'è l'ultimo buon gusto.

Glul. Oh, che spavento!  
Lo Calimeo nce stà tutto.

Nin. Questo

E'il modo o Giulietta  
D'entrare in grazia delle donne; ogn'uno,  
Che desia farsi amare,  
Deve aprire la mano a regalare.

Oggi col pegno  
L'amor si fa;  
Chi no vuol spendere,  
Non serve a prendere  
D'Amor l'impegno,  
Che svergognato  
Ci resterà.  
Quello è più amato;  
Quel, che più dà.

S C E N A IV.

*Giulia.*

L A fegliola descorre co ghiodizeo!  
Ma veccote lo Viechjo co lo figlio  
E banno letecanno:farrà cierto  
Pe causa de li diebbete, ch'ha fatto  
A' Padova Don Saverio; E ccà benuto  
No cierto Credetore, pe lo quale,  
Ave fatte lo viecchio  
Cose dell'autro munno.  
Uh? ca nc' ave da esse no zeffunno

S C E N A V.

Palmiero, D'Saverio, e Ciulla.

D.S. A Padre, mal faceste.

Pal. M Abbia mo proprio  
A rrottura de cuollo da sta casa,  
Schefenzuso, birbante,

Ciul. E sientetille  
(Nce sta mal'aria a baja,

D.S. Io partirò,  
Giacchè così volete, oh Giulietta

M' ami tū? Ciul. (Chisto è pazzo)  
Patrò mio,

Vuje state nnebetato  
Gacciato da la casa,  
E senza no cornese, che speranza  
potria avere io maje  
Da n'uocco ficco, e asciutto,  
N'Arvoro senza sciore, e senza frutto.

D.S. Oh ben me l'ha cantata, come vā:  
Pal. Sia Giulia, e tu porzj sfratta da ccà:

Ciul. E ch'aggio fatto?

Pal. Niente.

Tc piacea de portare  
Minasciatelle a Clarice,  
Portapollaste, schefenzosa?

Ciul. Vuje,  
Che nne decite mò, Si Don Saverio,  
Cossi addonca se caccia da la casa  
Na scura poverella;

D.S. Povera non fu mai donna, ch'è bella.  
Pal. Via sù, sbignatevella.

D.S. Padre io mi parto già.

Pal. Chisto è lo gusto mio.

Ciul. Patronne, io me nne vago.

Pal. Va connio.

D.S. Colla mi a dissanvoltura  
Partirò, siccome il grillo,  
Che cercando sua ventura  
Và saltando quà, e là.

Ciul. Me nne vao secura, e bella,  
Justo comme a rennenella,  
Che passanno ad altro lido  
Co allegria cantanno và.

Pal. P'allegrezza chisto core  
Nne farrà na tarantella,  
Co ttammurro, e castagnelle,  
E sonanno zomparrà.

D.S. (Ah, ch'io fingo, ma nel petto  
Disinvoltò il cor non è!)

Ciul. (Ah, ch'io mostro avè dellietto;  
Ma chi sà, che nn'è de mè)

Pal. (Mostro gusto, ma faccio,  
Che mme sento mpietto a mè!)

D.S. Parto.

Ciul. Vago.

D.S.

Vuje.

D.S. Addio.  
Cisl. Addio.

Pal. Eh sermate...jate jate..  
Signorfine...Signornd.

D.S. Ma già il grillo m'è saltato,  
Salto anch'io, e partir vò.

Cisl. Parto, volo, e pe contiento  
L'arma sauta, e canta mò.

Pal. La tarantola mme sento  
Mozzecare proprio mò.

## S C E N A VI.

Odoardo, e Violante,

Od. Che pretendi da me?

Vio. Pretendo, ingrato,  
Che finalmente tu mi adempj omai  
La fe, che tante volte  
Mi promettesti in Roma.

Od. Tu dunque Emilia sei? eh non ti credo,  
Emilia estinta giacque.

Vio. Giacqui estinta a i contenti;  
Ma fui viva alle pene, ad a i tormenti,  
Come possibil sia, che non ravvisi  
Emilia tua, che un tempo  
Chiamavi tua delizia, e tuo conforto.  
Vedi, quella son' io.

Od. Lasso! son morto.)

Vio. Che penzi pur? che dici?

Od. Emilia, oddio!

Che vo penzar? che voglio dir? conosco  
Quanto mi sei fedele  
Quanto ti fui crudele;  
Ma che prò? s'hammi Amor tolto a me stesso  
E la ragione, ed ogni senso oppresso.

Veggo il Ciel per me sereno,

Veggo il bene

Che potrei con te provar!

E qual Barbaro spietato

Mi fospinge a Nausfragar!

Ma, se sdegno ai tu nel Core,

Prego il fato

Prego Amore,

Che ti scuoti un di la pena

Ch' al mio core fai provar.

SCE-

SCENA VII.

Violante.

Ecco l'estremo d'ogni mia speranza;  
O barbarie inudita!  
Vedere una sì tenera, e leale  
Amante, che in sì lungo spazio d'anni  
Serba intatta la fede,  
E costante l'amore,  
Ed esser sì spietato! ed io pur l'amo!  
Taccia chi d'infelice ebbe mai vanto,  
Che amare un cor tiranno  
E l'affanno maggior d'ogni altro affanno.

Pietoso Amore

M' addita il lido:  
Sdegno, e rigore  
Mi balzain Mar.

L'anima teme

D'un core insido;  
Ma pur la speme  
Non sa lasciar,

## S C E N A VIII.

D. Giacandrea, e poi Ciulla

D.G. M' è stato ditto ch'ave Zi Parmiero  
Cacciato da la casa  
Ciulla con Don Saverio, e addì lo vero,  
Mme dispiace:ca chella Guaglionia  
Mme jeva à genio: aveva già pensato  
De lassare Violante,  
E attaccareme a essa. La fegliola  
E' traseticcia, e graziosa: basta  
Nc'avea aperto ll'uocchie...  
Oh avesse nnomenate ciente doppie!  
Eccola se nne vene  
Penzosa, e chiano chiano, auh, che fuoco:  
S'allumma npietto: ajemmè non trovo lue-  
co:

si ritira.

Cisl. Comm'a na palommella abbandonata  
Chiagno la vita mia scontenta, e sola;

D.G. Nò stà, bellezza mia, chiù desperata  
Ccà è Palommiello tujo, che te conze:  
Cisl. Nc' mancavero vuie,

A ddareme cottura?

Pur' è bregogna coffeeà accoffine

Na povertella.

D.G.

## A T T O

56  
 D.G. Oh caspita ?  
 Io coffiarti ? Ciulla,  
 Credi tel giuro per la mia bellezza,  
 Quanno hò saputo, che, quel faccia d'ascio  
 Di zi Parmiero te caccio di Casa,  
 Che non feci, e non dissi! mancò poco,  
 Che Zi Parmiero e buono  
 Non l' aveffi mandato à ferro, e fuoco.  
 Ciul. Ajere v'accordastevo , e volite  
 Mò i fujenno ? Mostrarre potite  
 Tutte sse guapparie pe na segnora  
 E non pe m'mè... ?  
 D.G. Tu sei  
 La mia Signora...  
 Cinl. Ve resto obbreccata  
 D.G. Se non farai ingrata  
 All'amor mio , ti farò Principeffa.  
 Ciul. Schiavo D.S. Vesti , indrizzi,  
 Gale, Garrozze, Ridotti, Festini,  
 Giuochi, commedie, e quanto  
 Puoi con lengua cercar tutto averai.  
 Ciul. Uh la capo ; Segnò , vuje llo sapite  
 Ca stò co li guaje mie !  
 D.G. De li tuoi guai  
 Io ti consolerrebbe  
 Ciul. Delli guai miei, à oscia non importareb-  
 Conforme à mè non importa  
 Niente de fatte vuoste ! avite ntiso i  
 D.G. E la causa?  
 Ciul. E la causa è ca vuje site  
 Nepote à chillo pesta: Tanto vasta ,  
 A fà , che nò ve pozza cchiù bedere.  
 D.G. O' crudeltà : odiarmi ,  
 Perche sono Nipote  
 D' un' mmalorato zio ?  
 Ah , che del destin mio  
 Più barbaro non v' è ? (ncuollo  
 Ciul. Ah marame ? vuie mme chiagnite  
 Jammoncenne , e fenimmola :  
 vuol partire e D.G. la trattiene  
 D.G. Ah Tiranna

Fer-

Fermati, non partir , fermati , e vedi  
 D'un moribondo amante  
 L' ultima sorte. Questo ignudo ferro,  
 Cava la spada e la pone con la punta al petto, e  
 il pomo in terra  
 Ch' aprirà larga strada nel mio petto  
 A' questa afflitta vita  
 Farà pago il tuo cuor? saziati ingrata'  
 Finge volersi ammazzare  
 Ciul. Ah , sfortunata mene non facite:  
 Ciul. lo trattiene  
 D.G. E vuoi , ch' io viva ? Ciul. Sì.  
 D.G. E mi amerai ? Ciul. Gnoend.  
 D.G. Dunque mi ammazzo . come sopra  
 Ciul. Non fare scura me? come sopra lo trat-  
 D.G. Che dici ? (tienue.  
 Ciul. Dico . D.G. M' infilo , ò nò ?  
 Ciul. Nò . D.G. E m' ami ?  
 Ciul. (Ajemine, inme ncappa sta frabbutto) tra sé  
 D.G. M' aj tu fatta la grazia ?  
 Ciul. ( Quanta , che nne sà dicere ? )  
 D.G. E' di vita , ò di morte ?  
 Ciul. ( Non pozzo cchiù ! )  
 D.G. Si fà ? ò non si fà ? Ciul. Ah .  
 D.G. Che risolvi? mi vuoi morto? ò m'ami?  
 Ciul. Vivi, t'amo, son tua, fò qualche bramì:  
 D.G. Vivo perchè tu il vuoi ,  
 Ma senza gl' occhi tuoi  
 Cara non sò campar.  
 Ciul. Vivi perche sei mio ,  
 Più bella forte anch' io  
 Caro non sò bramar .  
 D.G. Ah bella graziosetta  
 Tu sei ... nò nol vò dir .  
 Cinl. Eh via , lo vo sentir .  
 D.G. Tu sei la vaga stella  
 Con cui mia nayicella Or

Or veleanno là.

Ciul. Ah bello graziosetto  
Tu si nò dir nol vò.

D.G. Eh via, lo dica mò?

Ciul. Tu si la sciamma bella  
Ddo comm' a Palommella  
St' arma giranno là.

D.G. Dunque tu m ami

Ciul. Sì.

E non mi lasci?

D.G. Nò.

D.G. Quanto parlar vorria?

Ciul. Ma mi trattiene Amore,  
E muto mi fà star.

S C E N A IX.

Palmiero, Alessandro, poi Clarice, Odoardo,  
e Violante, sopra le logge.

Pal. Adonca offoria mo, vole ch'io faccia  
Verù dell'abbesuogno? pe le cose,  
Che so passate tra Clarice, e ttene,  
Mu ne contento azzettarete  
Pe gh' ennero, e pe ffiuglio, tanto cchiunc,  
Ca faccio, chi tu sì.

Cl. Ma padre.... Pal. Zitto.

No cciù chiacchiare, io voglio  
Che te n'gaudie Alisandro;  
Saccio, ca tu vorrisse  
Odoardo, ma chillo  
Non è pe tte, s'ha da sposà Violante,  
Azzoè Emilia ch'isso ammaje a Roma.

Cl. Giacch'è così, io dono ad Alessandro  
Mia destra.

Al. Ed io l' accetto. Od. Ma Clarice,  
Dunque infida mi sei?

Cl. Torna, torna a colei?  
Che in Roma abbandonasti.

Od. Oimè! confuso son.

Pal. Viene Violante,  
E dà la mano a ch'isso. E tu Odoardo  
Dalle la mano prieto,  
Lo ghiusto tanto vole.

Od. L'idea del mio delitto, ed il pensiero.

Ch'io la potei tradire

M'empie di pentimento, e di rossore.

Pal. Chi patesce p'amore

Non se nne cura. (Io songo

Chillo, che schiatto mo de gelosia !)

Viol. E ver che par ti stringo, anima mia.

S C E N A X.

D.Giandrea, Ciulla, e detti sopra le logge.

Ciul. Sì Parmiè.

Pal. Si tornata

Tu n' autra? D.G. E be che d'è.

Ciul. Songo venuta

Azzò fra l'allegrezza de ffi n'gaudie  
Pe beveraggio mò mme perdonate.

Clar. Perdonatela, o Padre.

Ales. Ancor io ve ne priego. Pal. Te perdono.

S C E N A U L T I M A.

D.Saverio, e tutti sopra le logge.

D.S. Il megli mi scorda va Signor Padre.

Pal. Sì tornato?

D.S. Si certo: onor non mi era,

Ch'io partissi da Napoli;

E voi fosti restato coll'idea,

Ch'io non avessi fatto

Alcun profitto ne' viaggi miei.

Il denaro, che ho speso, ho bene speso,

E vò, che in questo punto.

Voi siate tutti quanti spettatori

Del mio valore, e della virtù mia;

Pal. Ch'isso è ll'utemo rammo de pazzia,

D.S. Della mia cara Tigre alla gran caccia.

Or v'invito al diporto,

Poi volgerò mia vela ad altro porto.

Animo s'apra sù questo Concello.

*Si apre il Cancello, ed esce la tigre.*

Ciul. Mi sbatte oimè lo core.

Pal. Lassa i, lassa i, che nne vuole fare.

D.G. Ch'isso ha golio de fare se sbranare.

D.S. Vieni pur, che qui ti sfido

Fiero mostro al gran cimento,

Nè pavento, anzi mi rido

Della tua bestialità.

## 60 A T T O

*Pet.* Cielo ajutalo tu. D.G. Non dobetare ;  
 Ga io ccà sto pe ifso. *Ciul.* Uh scuramene.  
 Siegue l'azione tra la tigre, e D.Saverio, e D.Gianm  
 drea, all'ultimo la tigre rimane estinta.

D.S. Ti affaticasti invan, caduta sei  
 Vittima del mio spirto dissinvolto ;  
 Grazie fratello. *Tutti.* E viva.

*Tutti discendono dalle legge.*

*Pet.* Figlio mio

Non te partire no ; voglio pagare  
 Tutte quante li diebete, te vedo  
 Vivo, e non faccio comme !

*Ciul.* Lo Patre, sempre è Padre.

D.S. O Patre mio dolcissimo,  
 O Padre amabilissimo, e staremo  
 Allegramente? *Pet.* Certo;  
 E co sti matremmonie  
 Può fa festine, e abballe quanto vuaje;  
 E giacche n' aggio avuto no dottore,  
 Conforme te voleva ; mme porraggio  
 Mo vantare addavero  
 D' avè no figlio all' uso forastiero.

D.S. Vieni Giulietta

Graziosetta,  
 E fa col Padre  
 Un minuè.

*Ciul.* Mio Signorino

Graziosino  
 Porgo la mano,  
 E movo il piè.

*Pet.* Ave ragione

Sto figlio mio  
 E' dottorone  
 D' avero affè.

*Tutti.* E viva sempre  
 Di VIOLANTE  
 L' amor costante  
 La bella fè.



*Fine d' u' Atto Terzo, e della Commedia.*

S'avertisce, che la Musica è del Sign. Nicolò Logroscino Maestro di Cappella Napolet,